

المجلة

بجدة الأسبوعية للتدبير والفنون

ARRISSALAH

Revue Hebdomadaire Littéraire

Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها
ورئيس تحريرها المسئول
أحمد حسن الزيات

الإدارة

دار الرسالة بشارع السلطان حسين
رقم ٨١ - جادين - القاهرة
تليفون رقم ٤٢٣٩٠

بدل الاشتراك عن سنة

٦٠ في مصر والسودان
٨٠ في الأقطار العربية
١٠٠ في سائر الممالك الأخرى
١٢٠ في العراق بالبريد السريع
١ عن المند

الاهتمامات

يتفق عليها مع الإدارة

العدد ٤٩٠ « القاهرة في يوم الإثنين ١٤ ذو القعدة سنة ١٣٦١ - الموافق ٢٣ نوفمبر سنة ١٩٤٢ » السنة العاشرة

٢ - دفاع عن البلاغة البلاغة بين الطبع والصنعة

البلاغة كسائر الفنون طبيعة موهوبة لا صناعة مكسوبة .
فن حاول أن ينالها بإعداد الآلة وإدمان الزاولة وطول العلاج
وهو لا يجد أصلها في فطرته ، أضاع جهده ووقته فيها لا رجوع منه
ولا طائل فيه . قال أبو العباس المبرد : « إنه ليس أحد في الخافقين
من يحتلج في نفسه مسألة مشكلة إلا لقيني بها وأعدني لها ؛ فأنا
عالم ومتعلم وحافظ ودارس لا يخفى على مشته من الشعر والنحو
والخطب والرسائل ، ولربما احتجت إلى اعتذار عن فلتة ،
أو التماس حجة ، فأجمل المعنى الذي أقصده نصب عيني ، ثم لا أجد
سبيلاً إلى التعبير عنه بيد ولا لسان . ولقد بلغني أن عبيد الله
ابن سليمان ذكرني بجميل فحاولت أن أكتب إليه رقعة أشكره
فيها ، فأنعتبت نفسي يوماً في ذلك فلم أقدر على ما أرتضيه منها .
وكتبت أحاول الإفصاح عما في ضميري فينصرف لساني إلى غيره »
ذلك اعتراف صادق من أبي العباس يقصد به توجيه الحائر
إلى التوفر على ما يحسن ، وتنبيه المذوور إلى الانصراف عما يسيء .
الناس كلهم يتكلمون ولكنهم ليسوا جميعاً خطباء ؛
والتعلمون كلهم يكتبون ولكنهم لا يستطيعون أن يكونوا كلهم
بلغاء ؛ والرسم مادة مقررة في مدارس الدنيا ولكنها لا تخرج

الفهرس

صفحة	
١٠٧٣	دفاع عن البلاغة ... : أحمد حسن الزيات ...
١٠٧٥	الشوقيات ... : الدكتور زكي مبارك ...
١٠٧٨	للك الظاهر ... : الأستاذ أبي أسامة ...
١٠٨٠	« حديث عيسى بن هشام » : الأستاذ أحمد أبو بكر إبراهيم
١٠٨٧	الديابات أمام للدت . . : الأستاذ (ذ س) ...
١٠٨٥	الأزهر والإصلاح ... : الأستاذ محمود النرفاوى ...
١٠٨٧	المصريون المحدثون : شمالكهم { السمرق « إدورد ولیم ابن » وماناتهم ... : بقلم الأستاذ عدل طاهر نور
١٠٨٩	من خير الزوال [قصيدة] : الأستاذ محمود حسن إسماعيل
١٠٩١	أرقام وأصفار ... : الدكتور زكي مبارك ...
١٠٩١	في الجنة ... : الأستاذ محمد عبد الفتاح المقدم
١٠٩٢	حول اختلاف القراءات { الأستاذ عبد اللطال المجيدى في القرآن ...
١٠٩٢	حول اختلاف القراءات : الأستاذ محمد غسان ...

أما وقد زُيف الصادق وشيَّب الصريح ورُكِّب البسيط، فلا بد من حذق الصناعة وهدى القواعد لمعالجة ذلك، كالمسافة^(١)، كانت في أول أمرها سهلة يستعمل فيها لسائف سيفه كما يستعمل الواكز يده؛ فلما كثرت فيها الحيل وتمددت الوجوه أصبحت فناً له قواعد وأصول لا بد أن يراعها السائب وإلا هلك. وإذا كانت القواعد هي النتائج التي استنبطها الأذهان القوية من وسائل الطبيعة وطرقها على طول القرون، فإن الشأن في البلاغة يجب أن يكون هو الشأن في سائر الفنون التي اخترعتها الطبيعة وأصلحتها التجربة ورقاها الزمان

فلم البيان إذ ذاك هو الجزء النظري من فن الإقناع والبلاغة هي الجزء العملي منه: هو منهج الطرق وهي تسلكها، وهو يمين الوسائل وهي تملكها، وهو يرشد إلى ينبوع وهي تتفرع منه

إن القواعد البيانية لم يضمها واضعون إلا بعد أن رجعوا إلى أصول الأشياء ودرسوا علاقتها بالنفس والحس، وعرفوا نتائج هذه العلاقات من الألم واللذة، ثم استخلصوا من تجارب المصور المستنيرة النتائج الصحيحة، ثم صاغوها قواعد وقولوا إنها أمثل الطرق لإحسان العمل دون أن يخصصوا قريحتك لها، ولا أن يسمحوا لهواك بالخروج عنها، فإن بين الاستبداد والفوضى نظاماً هو أحق أن يؤثر ويتبع

كذلك الذوق - وهو أداة الجلال كما أن العقل أداة الحق - لا يمكن أن يكون بغير القواعد طريقاً مأمونة إلى عمل من أعمال الأدب؛ فإنه موهبة طبيعية تختلف في الناس وفي الأجناس، وتحتاج إلى الزمان بالدرس والعادة، وليس له ما للعقل من سلطان واطمئنان وثبوت. وإنك لتجد في الناس العقل المطلق المستقل الذي لا يختلف ولا يتغير، لأن هناك حقيقة مستقلة تتميز بالوضوح والخلوص؛ ولكنك لا تجد مهما استقصيت واستقرت ذلك الذوق المطلق المستقل الذي لا يختلف باختلاف الألوان والأزمان والأمكنة. وفي الأقوال المأثورة: لا جدال في الذوق. لذلك لا نستطيع أن نطلقه في الأدب حتى لا تكون الفوضى، ولا نقيده بالقواعد حتى لا يكون الجلود.

محسن الزيات

« للكلام بقية »

(١) للباغة: تضارب القوم بالسيف

في كل حقبة غير رفايل واحد. والموسيقيون ألوف في كل أمة، ولكن الذين يستطيعون أن يؤلفوا رواية غنائية نفر قليل.

والمعضل من الأمر تعرف الطبع الأدبي في صاحبه إبان التشيئة، فقد تكن المبقرية في الفنان حتى يبلغ الأربعين، كما حدث للنايفة الديباني في الشعر، ولجان چاك روسو في الكتابة. وقد يجزُّ كون الطبع في سن التوجيه إلى الخطأ في استغلال المواهب؛ فيتعلم المرء علماً أو يعمل عملاً وهو بطبعه مخلوق لغيره؛ فبغير لوني خلق أديباً كاتباً ولكنه دُفع إلى البحارة^(١)؛ وعلى طه خلق أديباً شاعراً ولكنه دفع إلى الهندسة، وحافظ عفيفي خلق مصلحاً اجتماعياً ولكنه دفع إلى الطب؛ فلو أن هؤلاء الباقرة نُشِّتوا على مقتضى الطبع والاستعداد منذ الحداثة لكان نبوغهم أتم ونفعهم أعم ونتائجهم أوفر

وقد يُخدع المرء عن طبعه فيظن نفسه كاتباً وهو معلم، أو فيلسوفاً وهو صوفي، أو مؤرخاً وهو صحفي، أو شاعراً وهو عروضي، أو ناقدًا وهو هجاء، أو قصصياً وهو حكاة، أو صافياً وهو محلل

وللاخيال إذا امتد سراب يخدع الظلمآن إلى المجد والشهرة؛ فقد يستهوى الناشئ ويمضى الهالة من حول المبقرية الفنانة فيسول له الغرور أن يقرض الشعر، أو يقص القصص، أو يدير الحوار، أو ينشئ المقالة، فينهر^(٢) في أول الشوط وينبت في بداية الطريق.

قد تحب الأدب ككل إنسان؛ ولكن حبك الشيء ليس دليلاً على قوة استعدادك له، فقد يكون ذلك من تأثير البيئة وتفرير الخلاط. وربما كانت تقاض المرء أحب خلاله إلى نفسه؛ فالإمام مالك بن أنس دفعته بيئة المدينة اللاحية إلى أن يتبع في صباه المُنَّين بأخذ عنهم حتى صرفته أمه عن الفناء إلى الفقه فصار فيه إمام الأئمة

على أن الطبع والتريجة لا يفتيان في البلاغة عن الفن. وربما كان فيهما ذلك الفناء في المصير الجاهل وصدر الإسلام حين كانت الأهواء صادقة والأخلاق صريحة والحياة بسيطة؛

(١) البحارة: مصدر لا يأبه القياس وضمناء يؤدي معنى العمل في الأسطول الحربي، وهو معنى جديد لا يؤديه لفظ الملاح

(٢) انهير: انقطع نفسه وتابع من الاعباء

وهذه القصائد لا ترتقي إلى منزلة القصائد التي نظمها بعد
أن استحصدت قواه الشعرية ، ولكنها مع ذلك تشهد بأن
شوقي فطير منذ البداية على إجادة القناء .

كل فاكهة زوجان

في هذا الجزء نرى قصائد فرنسية وقصائد تركية وقصائد
مصرية وقصائد سورية ولبنانية ، قصائد وصف بها مواطنه
الصالح نحو فرنسا وتركيا ومصر وسورية ولبنان ، قصائد تقيم
أصح البراهين على أن شوقي أحب جميع ما عرف من البلاد ،
وأنس إلى أكثر من عرف من الناس

وهناك ظاهرة يجب النص على تفسيرها الصحيح ، وهي
إفراط شوقي في أخريات أيامه على الإشادة بمحاسن الشام ولبنان
فما تفسير هذه الظاهرة النفسية ؟

كان شوقي لا يحب إلا من يروى شعره ، وكان هواه
مقصوراً على من يؤمنون بأنه أشعر الناس . وقد وجد في سورية
ولبنان جماعات كثيرة تعرف من مراثي شعره أكثر مما يعرف ،
وتذهب في تمجيده إلى آفاق لا يطف بها الخيال

وهل أسرف إذا قلت إن تلطف شوقي في الحديث
عن المسيحية يرجع إلى مراعاة عشاق شعره من النصارى العرب ؟
الإسلام يحكم بكفر من يتناول على المسيح ، ولكنه
لا يفرض على المسلم أن يتغنى بمجد المسيح ، فكيف جاز
لشوقي أن يجعل الثناء على المسيحية من أغراضه الشعرية ؟

السبب هو ما أقول ، هو أن شوقي وجد في نصارى لبنان
رجالاً يؤمنون بأدبه الرفيع ، فجازم وفاء وفاء ، وقال
في المسيح كلاماً يُقره أدب القرآن ، وهل وُصف المسيح
بأفضل مما وصفه القرآن ؟

كان شوقي ينمط من لبنان إلى سورية بروحانية قليلة الأمثال :
خلفت لبنان جنات النعيم وما نُبئت أن طريق الخلد لبنان
حتى انحدرت إلى فيجاء وارف

فيها الندى وبها « طي » و « شيبان »
نزلت فيها بفتيان ججاجحة آباؤهم في شباب الدهر غسان
بيض الأسرة باقٍ فيهم صيد

من « عبد شمس » وإن لم تبق تيجان
يا فتية الشام شكرًا لا انقضاء له لو أن إحسانكم يميزه شكران
ما فوق راحنكم يوم السباح يد ولا كأوطانكم في البشر أوطان

صابقة الأوب العربي لطبة السنة التوجيهية

١ - الشوقيات

للدكتور زكي مبارك

تعيد - تأريخ القصائد - من كل فاكهة زوجان : مواطن
فرنسية وتركية ومصرية ولبنانية وأموية - مصرية شوقي -
حكاية المتر ووزنك أول دكتور من الجامعة المصرية -
قصيدة أسس الوجود - دفاع شوقي من الوثنية المصرية

تقديم

القرار من الشوقيات لهذا العام هو الجزء الثاني ، وسنتحدث
هنا في مقالين اثنين مراعاة للوقت ، فأمامنا مؤلفات ستنتهب
المدة التي تسبق ميعاد الامتحان .

من أهم أبواب هذا الجزء باب النسيب ، ومن أهم قصائده
قصيدة « يا نأخ الطلح » ، ولن أنكلم عن هذه القصيدة ولا عن
ذلك الباب ، لأنني أكره أن أنشر في مجلة الرسالة بحثاً نشرته
من قبل ، وأنا تكلمت بالتفصيل عن نونية شوقي في الطبعة
الثانية من كتاب « الموازنة بين الشعراء » وتكلمت عن غزليات
شوقي بالتفصيل في الطبعة الثانية من كتاب « البدائع » ،
فليرجع المتسابقون إلى هذين الكتابين في هذين الفرضين
وهذا إعلان عن مؤلفاتي أنشره في « الرسالة » بالجنان ١١

تأريخ القصائد

شوقي لم يؤرخ قصائده جميعاً ، ولو أنه فعل لأعنى النقد الأدبي
من النسيب في تقب أسباب الضعف والقوة في شاعريته المعصاة .
والظاهر أن وضوح التواريخ أمام عينيه أوهمه أن الناس لن يحتاجوا
هند النظر في قصائده إلى تأريخ . والأمور كان كذلك بالفعل ، فقد
كتب أعرف الناس التي قيلت فيها تلك القصائد ، ثم طفت
الشواغل فأنستني ما لم أكن أحب أن أنساه . ولعل أبناء شوقي
يلاحظون هذا المعنى فيذكروا جميع التواريخ في الطبعة الثانية
أقدم القصائد المؤرخة قصيدة « طابع البريد » في العاشر
من سبتمبر سنة ١٩٠٠ ، وتليها أبياته في وصف معرض الأزهار
والنمار في باريس سنة ١٩٠١ ، ثم وصف المرقص الذي أقيم
في قصر حابدين سنة ١٩٠٣ ، والمرقص الذي تلاه في سنة ١٩٠٤

مصرية شرقية

وبرغم هذا التنوع في المواطن كان شوقي شاعر القومية المصرية، ولعله أول شاعر جعل من همه وصف مصر في أحلامها وأهوائها وأمانيتها بما هي له أهل، وأول شاعر ذاق ما في مصر من قرارة النعيم والبؤس، وإن كان شقي ما في نفسه حين قال في غمز الحكومة التي سمحت بتفنيه في أوائل الحرب الماضية: «وطن توات عليه حكومات وحكومات، تقول فتجد وتعمل فتهمز، ولا تحسن من ضروب الإصلاح إلا أن تولى وتميز»^(١)

هطبة السر روزفلت

هو الرئيس الأسبق للولايات المتحدة، لا رئيسها الحاضر، وكان زار مصر في سنة ١٩١١، أو قريباً من ذلك، فما يتبع وفق لتحديد التاريخ

والظاهر أن روزفلت السابق قام عند زيارة السودان بكلام لا يرتضيه المصريون، فرد عليه الشيخ علي يوسف في جريدة المؤيد بمقال كان آية في البيان، ثم اندفع شوقي فخاوره بأسلوب غير ذلك الأسلوب، اندفع فحده عن عظمة مصر المشقة في «قصر أنس الوجود»

أيها المتحج بأسوان داراً كالنوا تريد أن تنفضاً اخلع النعل واخفض الطرف واخشع

لا تُحاول من آية الدهر غصاً وهي قصيدة نفيسة الماني، وقد يُسأل عنها الطلبة في الامتحان لأنها من عيون الشوقيات

أول دكتور من الجامعة المصرية

هو السر روزفلت، الرئيس الأسبق للولايات المتحدة، فقد مُنح الدكتوراه الفخرية، وكان ذلك أول لقب منحه الجامعة المصرية، فاعترض «الغزالي أباطة» على صفحات إحدى الجرائد، وكانت حجته أنه أولى بذلك اللقب، لأنه يستطيع أن يُغضب المصريين بأكثر مما يستطيع أن يغضبهم أي مخلوق! والغزالي أباطة هو الأستاذ دسوقي بك أباطة، الوزير السابق لوزارة الشؤون الاجتماعية، فهل يذكر ذلك التاريخ ١٩١٢

قصيدة النيل

هي قافية في ١٥٣ بيت، أرسلها إلى المستشرق مرجوليوث (١) ومع هذا لا نرى مكاة شاعرنا حافظ في وصف ألوان الحياة المصرية

فما هو الكرم الذي أضفاه الشاميون على شوقي، وكان أغنى الناس عن سخاء الأسخياء؟

هو الكرم الذي وصفه في قصيدة ثانية حين قال: رُواة قصائد، فاعجب لشعر بكل محلة يرويه خلق والواضح مما قرأت وما سمعت أن شوقي لم يذق طعم النعيم إلا في سورية ولبنان، فقد كان في أبناء تلك البلاد الجميلة من يُسمع شوقي آلاف الآيات من شعره في اليوم الواحد، وكان فيهم من يُسمعه قصائد غابت عن وعيه الدقيق. وكان شوقي يتلقى تلك التحيات بالبكاء. ولبكائه هناك صورة يتحدث عنها الشاعر أمين نخلة، إن سمحت رواية الأستاذ صلاح الأسير وحب شوقي للشام هو الذي جعل عواطفه أموية:

بنو أمية للأبناء ما فتّحوا وللأحاديث ما سادوا وما دانوا
كانوا ملوكاً سرير الشرق تحتمهم فهل سألت سرير الغرب ما كانوا
مالين كالشمس في أطراف دولتها في كل ناحية مُلكٌ وسلطان
يا ويح قلبي مهما انتاب أدمهم سرى به المم أو عادته أشجان
بالأمس قت على (الزهراء) أندهم واليوم دمي على (الفيحاء) هتان
في الأرض منهم سماوات وألوية ونيرات وأنواء وعقبان
معادن العز قد مال الرغام بهم لوهان في تربة الإبريز ما هانوا
لولا دمشق لما كانت طليطة ولا زهت بيني العباس بفدان
مررت بالمسجد المحزون أسأله

هل في المصلّي أو المحراب «مروان»
تغير المسجد المحزون واختلفت على المنابر أحرار وعبدان
فلا الأذان أذان في منارة إذا تعالى ولا الأذان أذان
ومع هذا لم ينس شوقي حق السكوكين فتحدث عنهم في مواطن كثيرة، أشهرها الوطن الذي اختلفه اختلافاً في مسرحية «مجنون ليلى»، إن صدقنا اقتراض الدكتور طه حسين

وخلاصة القول أن عواطف شوقي متنوعة الأصول والفروع فقد سما بنفسه عن الشعوبية، ورأى أن يكون شعره ميثاق الشرق على ما فيه من اختلاف النوازع والميول:

كان شعري الفناء في فرح الشر ق وكان العزاء في أحزانه
قد قضى الله أن يؤلفنا الجر ح وأن نلتقي على أشجانه
كلنا أن بالعراق جريح لس الشرق جنبه في عمانه
وعليتنا كما عليكم حديد تنزى الليوث في قضبانه
نحن في الفكر بالديار سواء كلنا مشفق على أوطانه

فشاء له الأدب أن يوجه تلك العبادة توجيهاً يرفع عنها إصر
الشرك بواجب الوجود :

دينُ الأوائل فيك دينُ صروعةٍ لم لا يؤلَّهُ من يقوت ويرزق
لو أن مخلوقاً يؤلَّهُ لم تكن لسواك مرتبة الألوهة تخلق
جعلوا الهوى لك والوقار عبادة إن العبادة خشية وتعلق
ثم نظر الشاعر فرأى أن المصريين القدماء كانوا يهتمون
ببناء القبور أضاعف ما يهتمون ببناء البيوت ، فآخذ من ذلك
دليلاً على جهلهم للخلود :

بلغوا الحقيقة من حياة هلمها حُجِبَ مكشفةً ومسرَّ مغلق
وتبينوا معنى الوجود فلم يروا دون الخلود سعادةً تتحقق
يبنون للدنيا كما تبني لهم خرباً غرابُ الين فيها ينمو
فقصورهم كوخٌ وبيتٌ بداوةٍ وقبورهم صرحٌ أشمٌ وجوسق
ولم يفكر الشاعر في تفنيد خرافة « عروس النيل » وإنما
جعلها حقيقة شعرية حين قال :

ونجبية بين الطفولة والصبا عذراء تشرىها القلوب وتعلق
كان الزفاف إليك غاية حظها والحظ إن بلغ النهاية مريبٌ
لاقت أعراساً ولاقت مائماً كالشيخ ينعم بالفتاة وزهق
إلى آخر ما قال في هذا المعنى الدقيق . وقد اعتذر عن أسطورة
« أيس » فجعلها نوعاً من الوفاء للدين :

قومٌ وقارُ الدين في أخلاقهم والشب ما يعتاد أو يتخلق
ولم يفت الشاعر أن يسجل في أبيات كريمة أن مصر التي
كانت موئلاً للديانة الفرعونية هي مصر التي آوت الديانة الموسوية
والديانة العيسوية والديانة الحمعية ، ولم يفته أيضاً أن ينص على
عدالة عمرو بن العاص الذي ضرب ابنه بالسوط حين سمع أنه
أهان أحد الأقباط ، وقال في ذلك كلمته التاريخية : « متى
استمبذتم الناس وقد ولدتهم أمهاتهم أحراراً »

ثم ماذا ؟

ثم يختم شوق قصيدة النيل بأبيات تفسر معنى الوطنية ،
فالناس عنده يحبون الوطن لأنه مصدر سعادتهم ، ولأنه المستقر
الأمين لأبنائهم :

عما يحملنا الهوى لك أفرخ ستعير منها وهي عندك ترزق
تهفو إليهم في التراب قلوبنا وتكاد فيه بخير هرق تحفق
ترجي لهم ، والله جل جلاله منا ومنك بهم أبر وأرق
نذك مبارك

مع مقدمة نثرية قلقة الأسجاع ، قصيدة يرجع عهدا فيها أفترض
إلى أيام حرب البلقان ، فهي إذاً من غرر شعره القديم . وليس
من العدل أن نجاري الأستاذ المازني في القول بأن شاعرية شوق
لم تفتح إلا بعد النفي ، فأنا أرى أن قصيدة « الأندلس الجديدة »
التي قالها بمناسبة سقوط أدرنة في سنة ١٩١٢ لا تقل جودة عن
أبرع ما جاد به خاطره في النفي وبعد النفي والحق أن شوق
نضج في وقت مبكر ، فقصيدته التي قالها في المؤتمر الشرق بمدينة
جنيف سنة ١٨٩٤ تعد من القصائد الجياد ، وهي الباكورة التي
بشرت بأن سيكون له مقام بين شعراء القصص التاريخي (١)
وزجع إلى قصيدة النيل فنقول :

أراد شوق بهذه القصيدة تمجيد العنصرية المصرية ممثلةً
في النيل السعيد ، وقد رحب الشاعر بالألفاظ الجارية على ألسنة
الفلاحين في أعمال السقي والغرس والحصاد . وطأن به الخيال
حول عهود التاريخ ، فشرح ما مرَّ بهذه البلاد من عقائد
وديانات ، شرحها برفق ، لأنه لم يرد النقد وإنما أراد التسجيل .
ولوشئت لقلت إنه اعتذر عن ظلم الفراعين ، فقد عدَّ إرهابهم
للسحب في بناء المياكل باباً من المجد المرموق
هي من بناء الظلم إلا أنه يبيض وجه الظلم منه ويشرق
لم يرهق الأمم الملوك بمثلاً مجداً لهم يبنى وذِكراً يعبق
ويرى الشاعر أن الأرض والسما لا تبيدان إلا برجفة « القيامة » ،
أما « قيامة » مصر فهي جفاف النيل الذي خاطبه الشاعر فقال :
من أي عهد في القري تندفق وبأي كف في المدن تُندق
ومن السماء نزلت أم فجرت من عليا الجنان جداولاً تترقق
وبأي عين أم بأية مُرنية أم أي طوقان تفيض وتنفق
وبأي قول أنت ناسجُ بردةٍ للصفتين جديدها لا يخلق
تسود ديباجاً إذا فارقها

فإذا حضرت اخضوض الإسترق
في كل آونة تبدل مِبغةً حجباً وأنت الصابغ التائق
أنت الدهور عليك مهدك مترعٌ وحياضك الشرقُ الشهية دُفق
تسقى وتطعم لا إناؤك ضائقٌ بالواردين ولا خوانك ينفق
والماء تسكبه فيسبك مسجداً والأرض تفرقها فيجيا المرق
ونظر الشاعر فرأى الوثنية المصرية تأمر بعبادة النيل ،

(١) من المحتمل أن يكون شوق نفع هذه القصيدة فيما بعد ، وهذا
لا يخفى من كفاية الشيرة فيما قبل

الملك الظاهر

رياسة ضريح بدمشق

الأستاذ أبي أسامة

هذه دمشق قد بدت تطل بوادها عليك من وراء عقبة
دسر ، فإذا بالمرجة الخضراء تغمر بك بروحها كما تغمر الأرض
مياه بردى المندفعة ، فتشمر بأنك تدخل عالم لم يكن عربياً
عنك في يوم من أيام حياتك
بدأت أستمع ذكريات التاريخ الذي هو جزء منا ،
وأحدث عنها ، ودمشق عاصمة وثغر ورباط للعلم وموئل للفرز
الثالث وللجهد القادم ، كلما دخلتها شعرت بأن مصر تعيش
في دمشق ، كما أشعر في القاهرة بأن الشام تعيش بمصر . أنظر
إلى مساجد المصمطين : تجمد وحدة البناء والزخرفة ، ووحدة
التفكير والروح . أنظر إلى مأذنة الجامع الأموي الواقعة على يمين
مدخله ، ألا تذكرك بمآذن الأزهر بالقاهرة ؟ وانظر إلى مأذنتي
التورى وقايتباي بمصر ، ألا تذكرك بمآذن الشام ؟

وأذكر أنني خرجت يوماً من الجامع الكبير فوقفت على قبر
صلاح الدين وواصلت سيرى إلى المجمع العلمي ومنه اتجهت إلى
الظاهرية ، فإذا أنا أمام ما سطرته يد الزمن السالف الغابر لأقرأ
ما يأتي :

« بسم الله الرحمن الرحيم ، أمر بإنشاء هذه القبة المباركة
والمدرستين المعمورتين المولى السلطان الملك السعيد أبو المعالي
محمد بركة بن السلطان الشهيد الملك الظاهر والمجاهد ركن الدين
أبو الفتوح بيبرس الصالحى أنشأها لدفن والده الشهيد وألحق به
عن قريب فاحتوى الضريح على ملكين عظيمين ظاهراً وسعيداً .
أمر بإتمام عملها السلطان الملك المنصور سيف الدين قلاوون
الصالحى قسيم أمير المؤمنين خلد الله سلطانه »

هذه دار العتيق من رجال الدولة الفاطمية المصرية ، بنيت
منذ تسعة قرون ولا تزال حجارته العتيقة ظاهرة وقاسم البناء
تلمسه بين القديم وما استجد في أيام السعيد . ارجع إلى مدخل
الظاهرية وانظر إلى جمال الباب وتناسقه وإلى المقرنصات بسقفه ،
إنه لتحفة من ريادة القرن السابع الهجرى فإذا اخترقت الباب
فاتجه عينا إلى القبة

هنا ضريح الملكين الشهيد بن تحت قبة قد ازدادت جدرانها
بالفسيفساء قلداً راسمها جدران المسجد الأموي ورسومه ، فإذا
اتجهت إلى الحراب تجده تحفة أخرى من زخرفة هذا المصر يحاز

وتضجك مني شيخه عيشية كأن لم ترى قبلى أسيراً يمانياً
قلت : مهلاً فإنى أنحدر من تاريخ طويل من المجد والبطولة ؛
وليس في وسعنا نحن أبناء هذا الجيل الزاحف أن ننسأه أو ننقض
الطرف عنه ، بل إنى لأشعر بالفخر بعلماً نفسى ، نعم لأنى أشعر
بالبطولة بعلماً جوانب تاريخي
قلت : ومن هم أبطالك ؟

قلت : كنجوم السماء لا نملك لهم عدداً
قلت : حدثنا عن النفس القوية عندكم التي لا تربط حظها
بما تؤمله من مساعدة الغير لها ، ولا تعتمد على أهواء الناس
وآرائهم وأحكامهم ، وإنما تعتمد على عملها وحده الذي يخلق لها
الحظ الذي تستحقه والذي هو جدير بها

قلت : اخترت الملك الظاهر بيبرس ، إذ هو في نظري من
أولئك الذين يتمدون على القوة الكامنة في شخصيتهم ، بل
من الذين اتخذوا من أنفسهم قوة منظمة مدركة للعوامل المحيطة
بهم ، فوضع كل عامل في مركزه الخاص به ، ثم جمعا وحشدها
ووزعها ، فاستغلها للوصول إلى الأهداف التي قصد تحقيقها ،
وكان النصر حليفه وطوع بئانه

قلت : آتينا من بعض أخباره
قلت : لست بمؤرخ ، وإنما سأحاول أن أرسم التاريخ
وأخرجه صورة حية :

نخرج في سيارة من بيروت إلى دمشق ومضى صديق ، وكان
ذلك في صيف ١٩٤٢ ، فإذا أنا أرتل قول القائل :

لئن ماينت عيناى أعلام جلق وبان من القصر المشيد قبابه (١)
تيقنت أن البين قد بان والنوى نأى شحطها والعيش عادشبابه

(١) هو لللك الناصر أبو الفظر داود صاحب الكرك - راجع
النجوم الزاهرة ج ٧ ص ٦٢ توفى سنة ٦٥٦

بالصدق الملبس في أعلاه وجوانبه نجاء كإطار ركب حول المومنين . اقرأ الآية التي كتبت على اليمين : « إنما يعمر مساجد الله من آمن بالله » وعلى اليسار : « وأقام الصلاة وآتى الزكاة ولم يخش إلا الله » أما ماتحت الفسيفساء من الجدران فقد ركب عليه الرخام المجزع ، اختلف صديقان لي في أصله أهو من الشرق أم من الغرب .

ووقفت أمام هذا الضريح وقد غمرتنى نفحة فانتبعت أمام رهبة الراقدة كأني أتاني الأمر ممن كانت بيده مقاليد آلاف الرجال وأعنة آلاف الخيل ، وأحنيت رأسي احتراماً وإجلالاً إذ هنا الملك الظاهر من كان اسمه يدوى في أرجاء ممالك ثلاث قارات من العالم المعروف في عصره . وصرت أمامي أدوار البطولة والمجد التي أوحىها إلى هذه البقعة الطاهرة .

قد مر بمخيلتي في تلك اللحظة لفظة من الدهر تملأها الثقة بالنفس وتمثل الإرادة القوية أنشرها لاعتقادي ووثوقي في أن الأمة التي تحترم نفسها هي التي تشيد بأبطالها ، وحينئذ تستحق احترام العالم التمتدين وتقديره لها .

كان عصر الظاهر عصرًا فذاً في التاريخ ماجت فيه الأمم والشعوب والجماعات ، وتمخضت أيامه بالحوادث الجسام والمعارك الكبرى ، وقذفت فيه الأقدار بقوات هائلة من الخير والشر معاً ؛ وكان هذا الركن من العالم الذي نبش فيه الآن ، يواجه أشد الأخطار ويمتحن بأقوى المحن التي مرت في تاريخه — فهو لم يكن قد أفاق بعد من النكبة الكبرى والصدمة الروعة التي أصابته في بندان يوم استباحها هولا كوسنة ٦٥٦ وكان صدى استشهاد الخليفة العباسي لا يزال يهز النفوس ويدوى في الدنيا

كانت النكبات تتوالى من ذات اليمين وذات الشمال ؛ وهذا العالم العربي يعاني الشدة أثر الشدة ويقارع ويكافح ضد الفناء أمام قوات تفوق طاقته وقد انسابت عليه من المشرق إلى المغرب ومن المغرب إلى المشرق ، والناس في دهش يتساءلون أأذنت الساعة ؟ لم استعجلهم ربهم بالمذاب ؟ « قل هو القادر على أن يبعث عليكم عذاباً من فوقكم أو من تحت أرجلكم أو يلبسكم شيماً ويذيق بعضكم بأس بعض ، أنظر كيف نصرف الآيات لعلهم يفقهون » [قرآن كريم : الأنعام]

إن ما أصاب الشرق العربي في ذلك العصر الرهيب كان من قبيل الانقلابات الأرضية التي تثيرها عوامل الطبيعة فتدك الأرض دكا وتهبط على أثرها المحيطات وتظهر بمدنها القارات ، أو كأعاصير هائلة فيها برق ورعد وظلمات ، ثم يمتدحها طوفان يأتي على الأخضر واليابس ويهدم أحسن ما بناه الإنسان وما أخرجه العقل البشري . كان هذا حال أجدادنا في القرن السابع الهجري حينما قذفت عليهم الأقدار بتيارات متعاقبة من جماعات البشر تهاجمهم في عقر ديارهم فتخرجهم منها ، وتنتزع من أيديهم قلعة أKBادهم وتهدم وتحرق وتخرب وهم لا يستطيعون لها دفعا إلا بقدر ما في أيديهم من قوة وصبر

في وسط هذا الوقت المعيب والليل الدلمح سطع في السماء نجم الظاهر ، وظهرت على مسرح شرقنا شخصيته الجبارة فقال عنه المؤرخون في عصره « هو الأسد الضاري كان شهماً شجاعاً أقامه الله للناس لشدة احتياجهم إليه في هذا الوقت الشديد والأمر المسير »^(١)

ولقد قامت قيامة الدنيا ، وكشر إليه المارك من أنيابه ، ولعب الرجال والأبطال أدوارهم ثم انتهت القوى الجامعة التي أنارتها الطبيعة فألفت قيادها إلى رجل قد اختارته العناية من مصر وهيأته بمصر ، فإذ إن رأته العناصر الهائجة حتى خفت لدى طلوعه ، ثم خبت فسلت إليه طائفة غفارة وأطلت شخصية الملك الظاهر على القرن السابع الهجري ، فإذا هي تكشف ما حولها وتظهر واضحة براءة قوية وكأن إرادة الملايين التي تمثلت في إرادته وآمال الناس التي تحمقت على يديه وأكبرت عمله قد تجمعت في بقعة واحدة وأخذت تنشد بصوت واحد في مواجهة عالم بأكله :

« إني أرفع يدي إلى السماء وأقول : حي أما إلى الأبد »^(٢)
(ينبع) (أبهر أسامة)

(١) راجع النصوص في البداية

(٢) هذه الجملة من سفر التثنية

حكمت محكمة دمشق العسكرية بجملة ٢٢ - ٧ - ٩٤٢ في القضية رقم ١٤٦٠ سنة ١٩٤٢ جنح عسكرية ضد حسن علي الجبازي بالحبس ثلاثة شهور مع العزل والمصادرة والتعليق على مركز البوليس والفقر على مصاريفه ليجه نقاشاً بسر أزيد من المحدث بالتمسيرة

حديث عيسى بن هشام للأستاذ أحمد أبو بكر إبراهيم

للقصة لا ندعى أنه استوفى شروطها وأنه سلم من الأخطاء الفنية التي تخرج الكتاب عن الروح القصصية ، فالتقارير بلحظ التقصير في كثير من المواقف التي عالجها الكتاب ، ومحس أن الموبلحي كان ساردا لمظاهر الحياة المصرية لا كاتباً قصصياً . ويكنى للبرهان على هذا الرأي أن يرجع القارئ إلى المجالس التي شهداها عيسى بن هشام مع الباشا ، فهما يحضران مجلس التاجر وغيره بعد الاستئذان ويسمعان كل ما يقال ، ثم يخرجان دون أن يشعر بهما أحد ودون أن يشتركا في الحديث مع الجالسين ، وهذا منافع للمعادات المألوفة ؛ فالزائر التريب دائماً يكون موضع السؤال والاهتمام والعناية ؛ وكثيراً ما يكون قدومه سبباً في تغيير سياق الحديث

ثم إن الكاتب بالغ إلى حد كبير في الاستقصاء وتبع نواحي المجتمع وكان يتلمس المناسبات في كثير من الأبواب ليشرح موضوعاً من الموضوعات ، وكان الاتصال بين الأفكار أحياناً لا يجري على المألوف المستساغ . والمروء أن القصص لا تحتل هذا التكلف ، ويكنى أن يلم الكاتب في قصته ببعض هذه الموضوعات .

ولكننا مع هذا لا نفرض من قدر الكتاب فهو توجيه جديد إلى لون من الأدب ولا يسلم مثل هذا الانتقال من المآخذ والنقص

٢ - أسلوب الكتاب

لقد كتب الدكتور في هذا الموضوع كلمة قيمة وضع فيها أن أسلوب الكتاب نوعان : أسلوب فني أريد به الإمتاع ، وأسلوب علمي توخيت فيه السهولة والبساطة . وهما يتساءل بعض القارئ : لم اختلف الأسلوب في كتاب واحد لمؤلف واحد ؟

والمهمود أن لكل كاتب أسلوبه الخاص الذي يمتاز به ويجعل طابعه في كل كتابة له ، ولم نعرف لكتاب الأقدمين والحديثين نوعين من الأساليب ؛ فأسلوب المحافظ له

كتب الدكتور « زكي مبارك » بحثاً قيباً في حديث عيسى بن هشام شرح فيه كثيراً من الحقائق التي تهتم كل مطلع على هذا الكتاب ، وكشف عن كثير من النواحي التي تهدي الطلاب إلى الصواب ، وتأخذهم بأيديهم إلى طرق البحث المجدى والاطلاع المفيد ؛ ولكن الدكتور لم يرد بيعته الاستيعاب والاستقصاء وذلك ليترك للطالب مجالاً للتفكير والتدقيق هذا ما رآه الدكتور وهو رأى فيه صواب وفيه حكمة ؛ ولكن الطالب في كثير من الأحيان يحتاج إلى شيء من البسط والإيضاح ؛ ولهذا رأيت أن أكتب هذه الكلمة الموجزة تنمياً للمائدة في أسلوب الكتاب ومنزلة القصصية

١ - الميزة القصصية للكتاب

حديث عيسى بن هشام تصوير رائع للمجتمع المصري في فترة من الزمن ، وعرض شائق للحياة المصرية وما فيها من أخلاق وعادات وأنظمة في أسلوب قصصي جميل

ولا يشك أحد في أن هذا الكتاب يعتبر بداية طيبة للقصة المصرية وفتحاً جديداً للون جديد من الأدب في نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين . ذلك لأن القصة المصرية منذ بداية العصر الحديث كانت مقصورة على المقامة والقصص العامية ، وما خرج منها من هذه الدائرة كان منقولاً من اللغات الأجنبية لا يمثل الحياة المصرية في قليل ولا كثير - ولقد كان إخواننا السوريون أسبق إلى النقل والتأليف في هذا الفن ؛ فاهتموا به منذ منتصف القرن التاسع عشر ونقلوا كثيراً من القصص التي لا تمثل الحياة الشرقية ، ثم ألفوا بعضاً منها يمثل الحياة العربية « كالرواة والوفاء » للشيخ خليل اليازجي ونحن حين نقول إن حديث عيسى بن هشام كان بداية طيبة

طابعه ولأسلوب الروايات مميزاته الخاصة .

وأقول في الإجابة عن هذا : إن السر في اختلاف الأسلوب في حديث عيسى بن هشام راجع إلى أن الكتاب وضع في عهد انتقال للأدب ؛ فقد اضطرب الأدب والأدباء في نهاية القرن التاسع عشر ، وكان الأدباء بين طاملين : عامل الحنين إلى القديم المملوء بالجمال الفني والمحسنات البديعية ، وعامل النزوح إلى الطريقة الجديدة التي تعنى بالمعنى والسهولة والوضوح قبل كل شيء .

وقد جاء حديث عيسى بن هشام معبراً عن هاتين النزعتين أصدق تعبير ؛ فهو حين يمجّد بجمالاً للجمال والإمتاع يستعير قلم من يتنون بالديباجة والصياغة اللفظية ؛ وحينما يقف أمام موضوع على يتناوله بقلم المجددين الذين يعنون بالمعاني والبساطة في الأسلوب . وقد كان هذا التردد بين الأسلوبين ظاهراً في أسلوب كثير من الأدباء الذين ظهوروا في هذه الفترة من الزمن ومنهم الشيخ محمد عبده وعبد الله فكرى . وما زال الأدباء على هذا النحو من التردد حتى ظهر الأدب في توبه الجديد واستقر في اتجاهه الذي نشهده الآن فعصر لكل أديب أسلوبه انطباع الذي يعرف به .

ويلحظ القارىء في حديث عيسى بن هشام أن المولى لا يلجأ إلى تعميق العبارة والمنايا بالأسلوب إلا إذا كان الحديث على لسان عيسى بن هشام أو الباشا ؛ أما غيرهما من أشخاص الكتاب فيجربى الحديث على ألسنتهم سهلاً لا أثر فيه للتعقيد والتجميل . ولم يشذ عن هذه الطريقة إلا في الحوار ، فهو يتوخى فيه السهولة ولو كان بين عيسى والباشا .

ونستطيع أن نلخص مميزات الأسلوب الفني في حديث عيسى بن هشام فيما يلي :

(أ) السجع ولم يظهر فيه التكلف إلا قليلاً لاقتدار المولى على تخير الألفاظ الملائمة

(ب) الاستشهاد بالشعر والتضمين في كثير من المناسبات ، وقد أثير من ذلك المولى وكان اختياره يدل على سعة اطلاعه وصفاء ذوقه

(ج) الاقتباس من القرآن الكريم

(د) ومن المحسنات الكثيرة التي حسن بها كلامه الجناس وفي بعض ما أتى به مفالة وإكثار ومن ذلك قوله : « وغيرها ترضع طفلين في حذاء وزوجها يضرب رأسها بالحذاء . وأخرى آخذة بضفيرة ضررتها ورضيعها يتلف على ضررتها »

(هـ) وهو يأتي بالثورية في موضوعها ، ويعزب في بعض التعبيرات فتأني عالية الأسلوب بين التعبيرات الأخرى السهلة (و) يستعير خيال الشاعر في كثير من الأبواب وبخاصة في الوصف

وبعد فإن للكتاب نواحي كثيرة لا يتسع المقام لشرحها ، ومن بينها النقد الأدبي في الكتاب والاتجاهات الأدبية التي يرى إليها المؤلف ، والإصلاح الاجتماعي الذي يبتغيه ... وهكذا . وعلى الطالب أن يستوعب كل هذا ويلم بأطرافه والله الموفق الهادي .

« اليوم » أحمد أبو بكر إبراهيم

يظهر قريباً

للساعر محمود عيسى اسماعيل

رياح المغيب

[وبراه في قصيدة]

أغنية الطبيعة في كل منرب شمس
من الأزل البعيد ... إلى الأبد الحاله

أماصير مائتة من عالم النفس
تحمل إلى الحيارى سلوان السماء

الدبابات أمام المدن

للأستاذ د. ص ،



بعد أن تنتهي هذه الحرب تدخل في سجل التاريخ ونكون قد نسيناها أو تناسينا ما مر بنا من أهوال ، سيقبل علينا أطفال الجيل الجديد يسألون ويلحون في السؤال ، فتعيلهم على كتبهم المدرسية حيث الأحداث قد صُبت في كلمات وجل تعجز عن تصوير ما خيم على العالم من خوف وهلع ، ولا تقدم لهم إلا الأيام والشهور والأسماء والأرقام .

والأرقام والتواريخ كما كانت وكما ستكون ، ثقيلة على الذاكرة ، عسرة على اللسان ، فلذلك ستهز الأسماء إلى الأمام وتكون موضع التذاكر والنقاش ، وخاصة ما دل منها على المارك الحاسمة والملاحم الفاصلة ، ولأول مرة سيرون أن هذه المارك انتسبت حيناً إلى بقاع مترامية الأطراف كفرنسا والإمطنقى ، ولم تحمل حيناً آخر إلا اسم مذبذبة أو بلدة ، لا تحتمل من خرائطهم إلا مقدار الثقب الصغير .

انسمت رقعة المارك قدماً مع غزو الجيوش ، حتى إنها شغلت في الحرب الماضية مقاطعات شاسعة أو امتدت بطول بعض الأنهار ، أما المدن فلم يكن لها كبير شأن إلا في أحوال خاصة ، إذ كانت قلاعاً قوية بمنزلة كليج ونامور ، أو نقط ارتكاز لخط دفاعي طويل كغردون .

وبدأت هذه الحرب وسمعتا بمركة بولندا ثم الزويج ، بل إن بلاداً فسيحة كالدمرك ذهبت في ليلة لم يمقها نهار ، ثم البلاد الواطئة والفلندر وفرنسا . وبقية ظهرت أسماء من نوع هو علينا جديد ، احتلت مكانة خاصة ، بل واعتبرها البعض من نقط التحول الهامة في تيار الحوادث ، ومن هذه يكفيني أن أذكر على سبيل المثال : سمولنسك واستالنجراد .

كانت المدن في قديم الزمان حصوناً تصمد للأعداء شهوراً بل سنين ، تغني بحوادثها الشمرء وخُلدت أسماءها في تاريخ الحروب ؛ فن ذا الذي ينسى طرودة وحصانها الخشبي ، وسقوط

الفسطاطينية أمام هبقرية محمد الفاتح ، وارتداد نابليون تحت أسوار عكا وهو كظيم ؛ ولكن الحروب ظلت تتطور ووسائلها تتمدد ؛ حتى أصبحت مدافع الحصار أكلها استعداداً وأشدّها فتكاً ، ولم تعد المدن — كما رأينا في الحرب الماضية — إلا مصائد للموت ، فلم يرتد إليها التقهقرون ، بداخلها يحتمون ، بل فضلوا الأرض الفضاء ، ينبطحون خلف ثناياها ، ويحتفرون في سطحها الخنادق ويمدون بجوفها السرايب .

ولما قامت الحرب الإسبانية حولها الألمان إلى معمل تجارب لقيادتهم العسكرية ، فيها يحلون ومنها يستنبطون ، يلتقون فيها بالسلح الجديد يبلونه ؛ ويقهمنون نظرياتهم في تكتيكات فرنسكو يجتبرونها . واستمرت الحرب بين مد وجزر ؛ وكان الجمهوريون كلما اكتسحتهم الدبابات دُعروا ، وارتدروا إلى الوراء ، والتجسوا إلى منسهم يحتمون بها بعد أن كانوا حماة ؛ وكم دهشوا حين لم تخذلهم هذه كما خذلوها

لم تقف المدن في وجه الدبابات سداً متيناً كما كانوا يأملون (وهم في قرارة نفوسهم من ذلك يائسون) ، بل ظهرت لهم بمظهر جديد ، لا تتمتع للداخلين بل تفرهم وترحب بهم ، فإذا أصبحوا وسطها وخبروها ، وجدوها الهوة التي ليس لها قرار ، تجتذب الأجساد إلى الأعماق ولا تلفظ إلا الأرواح

استدعى ذلك الحال من الألمان لفئة أو لفتين ، ولكنهم لم يلقوا به كبير اهتمام ، بل ظنوا الأمر طارئاً أسبابه ظرفية أكثر من أن تكون فطرية^(١) ، فهذه حرب ليست ككل الحروب ، هي حرب أهلية بين أفراد جنس واحد ، انحدر من فرع لاتيني (وكم كان اللاتون يحتفرون اللاتين ١) ، وهذه الخطط هي من عصارة عقولهم ، هم الجرمان ، فهذا الأمر إذن لا يحتمل أدنى شك ولا يقبل أى جدال : كل نجاح هو إذن وليد خططهم ونظرياتهم ، أما كل نقيصة أو كل خذلان فهو راجع لا محالة إلى طرق اللاتين في التنفيذ

(١) فطرية بمعنى أنها فطرت ونشأت مع خطط تلك الحرب ، فهي منها ومن سيم نظامها ومن لوازم أسلوبها

اندلعت الحرب في سبتمبر سنة ١٩٣٩ ، وتدفت جيوش الألمان على بولندا ، جارقة ما في طريقها من رجال وعتاد وحصون وقلاع ، ولكن ... ما هذا ؟ رينهارت يصد ؟ ... رينهارت الفذ يصل إلى غرضه ثم يردد ... ؟ ، تخطي الجبال رينهارت حدود بروسيا الشرقية على رأس جيشه المدرع أول أيام الحرب متجهاً صوب « وارسو » ، ولكنه ما وصل إلى شوارع العاصمة البولندية حتى دُفع إلى الخلف ، وهجم الألمان ثانية ثم ثالثة ، ولكنه في كل مرة كان على أعقابهِ يُردّ .

تمزقت بولندا شر ممزق وقُطعت أوصالها تقطيعاً ، وهرست أرضها هرساً ، ووارسو لا تزال صامدة . نحن في أول أيام الحرب وكل قائد ألماني متمطش إلى إحراز السبق في النصر ، لسمع من زعيمه كلمة البناء الموعودة ، ويُبجز لبلاد ما أُلقت عليه من أعباء ؛ هذا فون بوك قد هصر المر البولندي هصرأ وهبط كالصاعقة من الشمال الغربي ، وهذا فون رُشتيد قد اخترق حصون المنطقة الصناعية عند « كراكاو » ، والتف هاجماً من الجنوب الغربي . يتملل رينهارت ويرغى ويزبد ، وينقض على وارسو يدكها دكا ، ويُطلق طائراته عليها : بالقنابل تقذفها وبالارض تسويها ، ثم تعود دباباته إليها تقتحمها ، وتنساب في أزقتها ، وتنمطف في منحنياتها وتضرب يميناً وشمالاً . ولكن قليلاً قليلاً يهبط عليها نفس الشعور القليق ويكتنفها نفس الإحساس المبهم اللذان حلا بها في الهجمات السابقة ، قتلها الحيرة ويخنفها الارتباك : عدوها لا يزال مراوغاً غير مرئي . أين هو وأين يختفي ؟ ... تجحظ عيون الألمان من فتحات الفولاذ الضيقة باحثة مُتَقَبِّبة ، ولكنها لا ترى إلا طريقاً خلوّاً طويلاً ، منتنياً مترجحاً بين ديار وإف تكن قد خربت ، ومنازل وإن تكن أجنبها قد صُدّعت ، إلا أنها ، هذه وتلك ، لا تزال تؤوي مئات الجنود وآلاف السكان ... هؤلاء الراحفون داخل الفولاذ ، بحال الرؤية أمامهم محدود ، في حين أنهم ظاهرون بكل جلاء ، وانحون وضوح الشمس والنهار - ينصب الدفع

خلف أحد الأبواب ، وبمجرد ظهور الدبابة أول الشارع بعد الدفع ويجهز ، بينما لا تراه هذه حتى تكون بمخاضه ، وفي لمح البصر تصيبها الصدمة ، فتمزق أجنابها وتهشم أفرادها ، وتقذف أشلاءهم متشابكة مع فولاذها المتناثرة ، متعلقة بأجزائها المتطايرة هنا وهناك . وهذه أخرى أوقفها المتاريس لحظة فتساقطت عليها فجأة زجاجات البترول المتدلة ، تشمل فيها النار وتشوى رجالها شياً ، فتعالى صيحاتهم المروعة ، متجاوبة في آذان زملائهم المتقدمين خلفهم ... قبائله عليك ماذا تفتظر من هؤلاء وقد رأوا عدوهم الخفي لا يظهر إلا ليضرب الضربة الصائبة ، وإذا قضوا عليه آخر الأمر ، فهناك غيره مئات بل آلاف ، الموت لهم بالمرصاد ، جاثم متربص في كل منعطف وفي كل ركن ، وفي كل نافذة وفي كل قبو

ولم يكتو أحد بهذه الحوادث مثلاً اكتوت به الجيوش الألمانية ، وصممت ألا تقع في مثلها ثانية ، وساعدها على ذلك غفلة العدو عن التقاط خبرة الغير والانتفاع بدروسها ، ولذا رأينا الألمان يقذفون المدن الهولندية قذفاً ويمحقونها محققاً ، واختصت روتردام بأكبر نصيب ، ثم أسقطوا عليها الآلاف من جنود المظلات ، يثدون المقاومة في مهبها ، ويستحذون أول الأمر بشمن بخس وبجهود ضئيل على تلك المراكز التي ربما تحولت آخر الأمر - إن هم تركوها إلى أوكار للدفاع - تستنزف من المجهود ما ضخم ، بل ما استعصى : من توتر في أعصاب القواد شديد ، ومن في سوق الأرواح مرتفع

وفُصِلت جيوش الشمال فكانت « دنكرك » ، ودار المهاجمون نحو الجنوب ... صوب باريس ، وكانت القيادة الألمانية تعلم بتفكك الروح المعنوية في فرنسا ، وما وصل إليه الأفراد فيها من أثره وأثانية ، فقررت الامتناع عن ضرب باريس ، ذلك الضرب الذي ربما أحيى ما مات فيهم من شعور ، فلم ينجح ظنهم بل فتحت لهم الأبواب دون قيد أو شرط

يقيمونها بجندهم الراجلة لا فتحام المباني منزلاً بعد منزل ثم غرفة بعد غرفة

أصبحت المدن المائتة الأكبر للجيش المدرعة ، فهذه تعتمد على السرعة أكبر اعتماد ، مزيّتها الأولى هي سرعة الاندفاع من مكان إلى مكان ، وتلك تعمل على العرقلة والتعطيل ، واجتذاب العدو وربطه بالمكان

لم يُصَبَّ الجيش الألماني في جميع معاركه بخسائر تذكر بجانب ما حاق به في سمولنسك وسبستبول وستالنجراد وسائر المدن الروسية الكبرى ، بل إن أكوخ يير حكيم القليلة العدد ذات القوالب الطينية ، كلّفهم ما يفوق خسارة اليابانيين أمام رنجون ؛ فالأولى أحسن الحلفاء استعمالها ، أما الثانية فقد بادروا فيها إلى الإخلاء ، ولم تساعد روح أهاليها المعنوية على إعداد الدفاع . (ن . م)

أما الروس فكانوا هم وحدهم^(١) الذين تفتحت أذهانهم لمقتضيات الظروف ، وحوّلوا مدّهم إلى مراكز دفاع قوية ، سلّح فيها المدنيون قبل العسكريين ، فأمسك الزاحفون عن دخولها خشية التعرض لاستنزاف قواهم في شوارعها ، ولم يجسروا على تركها خلفهم خشية التعرض لتقطيع خطوط مواصلاتهم ، حول ضواحيها ، بل فضلوا على كره وقف زحفهم الدقيق التوقيت مترقبين بقلوب قلقة جازعة وصول مدفعيتهم الضخمة الجاهدة وسط الأوسال على طرق وعرة حفت بها عصابات الأعداء ، ثم ينصبونها لما وصلت ، لتقوم بذلك والتحطيم أمداً من الزمان ، وأخيراً

(١) هذا إذا استثنينا البريطانيين في طريق أثناء حصارها الأول ، ولو أن الدفاع عن هذه المدينة اتبع النمط القديم ، ولذا فانا رأيناها تسقط هذا العام بسهولة عند ما تمكن رومل من اختراق استحكاماتها الخارجية ولم يحاول الحلفاء الدفاع عنها شبرا شبرا في كل شارع وفي كل بيت .

تحصلون على أعظم فائدة بأجر زهيد إذا نشرتم إعلاناتكم في محطات السكك الحديدية وعلى جانبي خطوطها

وفي آلاف عرباتها وملايين الرسائل البرقية
وفي دفاتر التليفونات وجدول المواعيد
وفي نشرة المصلحة الأسبوعية

حيث يراها ويتداولها الملايين من سكان القطر

وتستطيعون الوصول على جميع الاستعلامات الخاصة بذلك من

قسم النشر والإعلانات — بمحطة مصر

تليفون رقم ٤٤٧٣٠

الأزهر والاصلاح

هل لزهر فكرة اصلاحية ... ؟

للأستاذ محمود الشرقاوى

في سنة ١٩٢٨ ونحن نطلب « العلم » في الدراسات الأخيرة للأزهر انتبهت نفوسنا وأذهاننا لأمر جديد اسمه الإصلاح ، أقصد إصلاح الأزهر . وكان مثار هذا التنبيه المفاجئ أن شيخاً مصلحاً عظيماً ولى مشيخة الأزهر عرفناه باسم الشيخ المراغى وبوصف الإمام المصلح خليفة الشيخ محمد عبده .

ثم انتهينا من طلب « العلم » ولم تنته نفوسنا ولا أذهاننا من الانتباه بل الاندفاع مع ما قاضت به قلوبنا من الرغبة ومن الاقتناع بضرورة الإصلاح للأزهر . ومن الرغبة والاقتناع بضرورة « تجديد الحياة الدينية » في مصر والشرق .

وبقى الشيخ المراغى في الأزهر فترة ثم تركه ، ولكن الحديث عن الإصلاح والتجديد ظل مفروناً باسم الشيخ المراغى ، وظل وصفه بالإمامة والإصلاح والخلافة للشيخ محمد عبده قائماً .

وسارت بنا الحياة هذه السنين الكثيرة العدد ما نتفك

نكتب ونتحدث ونفكر في الإصلاح والتجديد . وسارت

الحياة بالأزهر هذه السنين الكثيرة العدد فتقدم فيها نحو الإصلاح

والتجديد خطوات ليس من حق الآن وليس مقصوداً إلى أن

أبين عنها ولا أن أبدى رأياً فيها . بل من حق ومن واجبي

أن أعدل بما كتبت فلا أقول إن الأزهر في هذه السنين

الكثيرة العدد قد « تقدم » نحو الإصلاح والتجديد ، بل أقول

إنه قد « تنبّر » مما كانت عليه حاله قبل هذه السنين ، ولك

أنت - ولى أنا أيضاً - أن أفهم وأن أحكم وأن أصف هذا التغير

هل كان إلى حسن أو إلى غير حسن . وهل كان قدما نحو

الإصلاح والتجديد أم لم يكن . وهل كان الأزهر بهذا « التغير »

كاسباً أم خاسراً ، وإلى أى مدى كان ربحه وكانت خسارته

في الثانية أو في الأولى . أم أن هذا التغير الذى سار إليه الأزهر في هذه السنين الكثيرة لم يكن تجديداً ولا رجعة ولا تقدماً ولا تخلفاً ، وإنما هو تخبُّط وتخليط ، وأن الأزهر سار به ومنه كالنبت لا أرضاً قطع ولا ظهراً أبقى .

من حقلك ومن حق أن نفكر وأن نحكم وأن نصف ما فعل الأزهر أو فعل به في هذه السنين . فنفكر - إن لم تكن - واحكم وصف . أما أما فقد فكرت وحكمت ولبس من شأني اليوم ولا مقصوداً لي أن أصف ، أما الذى هو من شأني اليوم ومقصود لي فهو أن أكتب هذا الفصل « للرسالة » من : (فكرة الإصلاح) في الأزهر . ما هى ... ؟

فلنسلم جدلاً أو اقتناعاً بأن الأزهر له فكرة إصلاحية . وبأن الكلام عن الإصلاح التعليمي في الأزهر وعن الإصلاح الخلقى فيه . والكلام عن إصلاح الحياة الدينية في مصر ليس مقصوداً بهما الدعاية ولا الظاهر ولا عرض من منافع الحياة أو جواهرها ، وليس لصوقاً بوصف معين فيه ربح أو فيه منافع لنفس أو لإرضاء لشهوة

فلنسلم جدلاً أو اقتناعاً بأن للأزهر فكرة إصلاحية لتجديد الحياة العقلية والحياة التعليمية والحياة الخلقية بين أهله ، وأن للأزهر فكرة إصلاحية لتجديد الحياة الدينية في مصر أو في الشرق ... فما هى هذه الفكرة الإصلاحية التى وضع الأزهر أو وضع رجاله حدودها ورسخوا مسالها وخطلوها وحددوا أهدافها القريبة أو البعيدة ... ؟

وهل استبان الأزهر واتضعت له الطريق التى يسلكها إلى أهدافه القريبة أو البعيدة ، حتى يأخذ بأسبابها ويتلصص نهجها ويعرف أين هو مما كان وأين هو عما يريد أن يكون ؟ نحن نعرف أن الأزهر - في هذه السنين الكثيرة العدد - قد وسع على طلبته في منهج الدراسة للعلوم الحديثة ، وأنشأ لهم المامل للكيمياء ، ورحلهم الرحلات ، وأنه أنشأ لهم الكليات خمساً أو ثلاثاً ولوى ألسنتهم أو ألسنة بعضهم بلغات الإنجليز

العدد ، وأن الكلام عن تجديده وإصلاحه لم ينقطع يوماً ، وأن فيه عقولاً تفكر وقلوباً تشتغل وألسنة تتكلم وأقلاماً تكتب وخطباءً تحرر وتجر ، وجوعاً من الشباب والطلبة ومن الفيورين المملوءة قلوبهم حماسة وإخلاصاً وصادق رغبة . ولكن الذي نريد أن نعرفه : هل فكرة الإصلاح للأزهر وللحياة الدينية في مصر والشرق وانحة الحدود عند الأزهرين مستبينة العالم ؟ وهل تجمع بين أصحاب العقول التي تفكر والقلوب التي تشتغل والجهود التي تسي والألسنة التي تتحدث ؟ هل بين هؤلاء جميعاً رباط من غرض أو غاية توحد بينهم في الفهم والسي والكفاح في سبيل ما يؤمنون به ... ؟

من حقك ومن حق أن تفكر وأن نحكم وأن نجيب ، ففكر واحكم وأجب ، أما أنا فقد فكرت وحكمت وليس من مقصودي اليوم أن أجيب ، بل أن أعرض ما بنفسى أو بعض ما بنفسى وأن أسأل من يجيب . فهل من يجيب ؟

لمحمد الشرف

والفرنسيين والألمان . بل — والله قادر عليهم أو مكّن لهم أن يتعلموا لغات أهل الصين واليابانيين والفرس والترک إلى ما لست أدري من لغات أهل الأرض ، وأنه أخرج طلبة العلم فيه من قبلهم القديمة والجديدة ، ومن صحن أزهرهم وأروقهم إلى حيث يجلسون على الكراسي في عمائر جديدة في سفح الجبل بين مقابر الموتى ، وفي أحياء متباينة متباعدة في القاهرة بين مقابر الأحياء

ونحن نعرف أن الأزهر — في هذه السنين الكثيرة العدد — قد قدم إلى طلبته المذكرات والمختصرات ، واستعان عليهم بطائفة من الأساتذة في دار العلوم ومن المطربين في مدارس الحكومة ، وأنه حفظ لأهله كرامة المال أو بعض كرامته فزاد لهم في الأموال وضخم لهم الميزانية عاماً بعد عام . ونحن نعرف أن الأزهر في هذه السنين قد جمع بين أهله عقولاً تفكر في الإصلاح وقلوباً تشتغل به وجهوداً تسي إليه . وأن في الأزهر الحديث الشيخ المراغي والشيخ عبد المجيد سليم والشيخ شلتوت ومن ورائهم جمع أو جموع من الشباب والطلبة يهتدون بهديهم ويستجيبون لما يريدونهم عليه للإصلاح والخير والتجديد

فهل الإصلاح للأزهر هو العلوم الحديثة ولو لم يكن لها أثر في الإفراج عن عقول أهل الأزهر وإخراجها من عبودية التقليد إلى حرية النقد والموازنة والرأي ؟ أم هو معامل الكيمياء والرحلات والتواء ألسنتهم أو ألسنة بعضهم بكلمات قليلة ، أو كثيرة من لغات أهل الأرض ولو لم يكن لها أثر في الإفراج عن عقول أهل الأزهر وإخراجها من ظلماتها إلى نور هذه اللغات وكنوزها وحرية التفكير فيها وبراعة النظم ... ؟ أم هو الفرار من القبة القديمة والجديدة ومن الرواق المباسي إلى عمائر جديدة أو بالية بين مقابر الأحياء أو مقابر الموتى ... ؟ أم هو المختصرات والمذكرات والمطربين من المدرسين وأن تضخم الأموال في العام بعد العام ... ؟

نحن نعرف أن الأزهر قد تغير في هذه السنين الكثيرة

للساهر على محمود طه

أرواح وأشباح

ملحمة رائدة من شعر الأساطير

حوار الجسد والروح ، حديث الفن والحب

بين المرأة والرجل

لون جديد في الشعر العربي الحديث

أنتن ما أخرجه فن الطباعة

ورق برشمان النادر في حجم كبير خاص

صور رمزية وغلاف مصور بالألوان

لم يجر منه هذا الدبراه غير نسخ معدودة

يطلب من جميع المكتبات في مصر والشرق العربي

ثمن النسخة ٢٥ قرشاً عند معارف البريد

٤٤ - المصريون المحدثون

شمائلهم وعاداتهم

في النصف الأول من القرن التاسع عشر

تأليف المستشرق الانجليزي اوردو وليم لين

الأستاذ عدلى طاهر نور

تابع الفصل الثالث عشر - الوصف

يمكن أن ننزو ميل المصريين إلى اللذات الشهوانية وفساد أخلاق الكثرات منهم إلى عدة أسباب ينسب بعضها إلى المناخ والبعض الآخر إلى حاجتهم إلى التعليم المناسب والتسلية البريئة والاشتغال بعمل . ولكن ذلك يرجع على الأكثر إلى سلوك الأزواج أنفسهم ، وهو سلوك أكثر خزيا لهم من الصرامة الشديدة التي يستعملونها في تنظيم الحريم . فجميع الأزواج في مصر يسمون إلى تحريك شهوة نساءهم بكافة الوسائل التي في قدرتهم ، مع أنهم في الوقت ذاته يكفون ويثابرون لمنع زواجهم من إشباع هذه الشهوة بطريق يخالف الشرع . وهم يسمحون للنساء بالإصغاء من وراء الشبائيك إلى الأغاني الخليعة والروايات الفاحشة التي ينشدها في الشارع رجال يؤجرون لذلك ، كما يسمحون لمن بمشاهدة رقص (التوازي) النهواني «والخولات» الخشيش . وبأذنون للفوازي ، وحرقةن الدعارة ، بدخول حريم الأغنياء ، لا لتلبية السيدات بالرقص فحسب بل لتعليمهن الفنون الشهوانية . وقد يجلب أحيانا لتسلية الحريم دوى لا حشمة فيها

دوى لي عن كيد المصريين حكايات لا حصر لها . أذكر نموذجاً منها القصة التالية وقد حدثت أخيراً : تزوج نخاص شابة جميلة من هذه المدينة ، وكان يملك مالا يهيئ له عيشاً رغداً ، ولكنه فقد أكثره ، فكان له في ثروة امرأته عوض . ولم يلبث الرجل مع ذلك أن أهمل زوجته . ولكنه كان قد قضى عهد الشبان فلم تكثرت زوجه لذلك ، ومالت إلى رجل آخر يعمل زبالاً وكان قد تعود الحضور إلى منزلها . فاشتريت لهذا الزبال دكاناً بجانب المنزل ونفحته مبلتاً من المال يصلح به شأنه . ثم أخبرته أنها ابتكرت طريقة ليزورها في اطمئنان تام . وكان لحرصها شابك بمصر اعين قامت أمامه على قرب منه نخلة تملو المنزل ، فلاحظت أن الشجرة تقدم لمشيقتها وسيلة للوصول إلى غرفتها والهرب منها

وقت الخطر . وكان لها خادمة واحدة تمهدت بمساعدتها على تحقيق رغباتها . وفي اليوم السابق لأول زيارة لمشيقتها أمرت خادمها أن تحضر الزوج بما سيحدث في الليلة التالية . فعزم الزوج على مراقبة زوجه ، وأخبرها أنه لن يعود إلى المنزل تلك الليلة ، ثم اختبأ في غرفة سفلى . ولما جن الليل جاءته الخادمة تخبره بحضور الزائر إلى الحريم فصعد إلى أعلى ولكنه وجد باب الحريم مغلقاً . وعند ما حاول فتحه صرخت زوجته ، وحينئذ هرب عشيقها من الشباك عن طريق النخلة . واستفانت الزوجة بغيراتها وأخبرتهم أن لصاً في دارها . ولم يلبث أن حضر كثيرون منهم فوجدوها قد أوصدت باب غرفتها على نفسها وزوجها في الخارج ، فأخبروها أن ليس بالبيت غير زوجها وخادمها ، فقالت إن من يدعونه زوجها هو اللص لأن زوجها بيت خارج المنزل . فأخبرهم الزوج حينئذ بما حدث وأكد أن رجلاً معها ، وكسر الباب وبحث في الغرفة ولكنه لم يجد أحداً . فلامه الجيران وشمته زوجته لافتراءه عليها . واصططحت في اليوم التالي اثنين من جيرانها الذين حضروا على صراخها ليشهدا أن زوجها قدنفها في عرضها واتهمته في المحكمة أنه رى امرأة غفيفة دون رؤية أو شهود . فحكم عليه بثمانين جلدة تيمناً لشرعية «والذين يرمون المحصنات ثم لم يأتوا بأربعة شهداء فاجلدوهم ثمانين جلدة» . وطلبت الزوجة بعد ذلك من زوجها أن يطلقها فرفض . وعاشا معاً ثلاثة أيام بعد هذا الحادث في سلام . وفي الليلة الثالثة دعت الزوجة عشيقها ليزورها وقيدت زوجها يديه ورجليه أثناء نومه وشدته إلى حشيته . وجاء عشيقها فأيقظ الزوج وهدده بالموت الماثل إن صاح . ومكث مع الزوجة ساعات في حضوره . ولما خرج المتمدن فككت الزوجة وثاق زوجها ، فتنادى الجيران وأخذ يضربها بقسوة وهي تستغيث . وحضر الجيران ورأوه هائجاً ، فلم يشكوا في قولها أن الرجل مجنون . فخلصوها من قبضته وهم يحاولون تهدئته بالكلام اللطيف ويدعون الله أن يشفيه . وأسرع الزوجة باستدعاء رسول القاضي وذهبت معه هي وزوجها وكثير من الجيران الذين شاهدوا الحادث إلى القاضي . وأجمع الجيران على أن الزوج مجنون فأمر القاضي بوجوب إرساله إلى المارستان (١) . ولكن الزوجة تكلفت

(١) وينظفها العامة مرستان بضم الميم وكسر الراء (الؤلف)
ذكر المؤلف كلمة مارستان بكسر الراء والمروء فتح الراء . وهذه الكلمة فارسية أصلها بمارستان مركبة من بيار بمعنى مريض وستان بمعنى مكان ثم اختصرت فصارث مارستان . انظر العرب من الكلام الأجنبي لأبي منصور الجواليقي طبعة دار الكتب ١٣٦١ هـ (المترجم)

فاسترد ملابسه وقصد دكانه . ولم تلبث السيدة التي افتقدت الكيس أن ذهبت إليه وأتمته بأخذه . ثم أخبرته أنها لا تريد نقوداً ولكنها تبني رفقته فقط . ورجته أن يعود إليها في الليلة التالية ، فوعده بالحضور . غير أن إحدى خادمت السيدة حضرت إلى دكان التاجر عصرًا وأخبرته أن سيدتها مرضت بمض السم في الماء لتقدمه إليه . ويقال إن المرأة كثيراً ما تختار هذه الطريقة لتنتقم من عشيقها لأقل إهانة .

بندر أن ترتكب الزوجة المسئلة الزنا دون أن تعاقب بالموت إذا شهد على الواقعة أربعة شهود . ويرفع الشهود أو الزوج دعوى الزنا . وقلمًا تنجو الزانية من العقاب إذا ضبطها أحد الضباط . فلا يلزم في الحالة الأخيرة شهود أربعة ، وإنما تعدم المرأة سرًا ، إذا كانت من عائلة محترمة ، تحت سلطة الحكومة الاستبدادية . غير أن الرشوة قد تخلصها أحياناً لأنها تقبل دائماً إذا لم يكن هناك خطر . وتكاد عقوبة إغراق الزانية تجل الآن محل الرجم في القاهرة وغيرها من مدن مصر الكبيرة . ويحكى أن امرأة فقيرة من هذه المدينة تزوجت من بائع طيور؛ وبينما هي تعيش مع زوجها وأنها في سكن ، اتخذت ثلاثة مساكن أخرى وتزوجت ثلاثة أزواج آخرين كانوا جميعاً بتفيين عن القاهرة . وحسبت هكذا أنه يسهل عليها إذا جاء أحد الثلاثة إلى المدينة لبعض أيام أن تجد عذراً للذهاب إليه . ولكن حدث لسوء حظها أن قدم الثلاثة في اليوم نفسه وذهبوا في مساء ذلك اليوم يسألون عنها في منزل أمها . فارتبكت لحضورهم معاً ولوجود زوجها الأول أيضاً . فظاهرت بالمرض وسرياً ما تصنعت الإغماء ، فحملتها أمها إلى غرفة داخلية . واقترح أحد الأزواج إعطاءها شيئاً يقويها . وأراد آخر تجربة دواء مختلف . وأخذ الجميع يتناقشون في أى الأدوية أفضل . وقال أحدهم : « سأعطيها ما يحلو لي . أليست امرأتى ؟ » فصاح الآخرون في صوت واحد : « امرأتك ! إنها امرأتى » وأثبت كل منهم زواجه . فقدمت الزوجة إلى المحكمة وحكم بإدانتها وقذفها في النيل . وقد حدث حادث مشابه لهذا أثناء زيارتي الأولى فقد تزوجت امرأة ثلاثة من جنود النظام ، فدفنت في حفرة إلى صدرها وأعدمت بالرصاص

هذه مظاهر نمر

الشفقة والتست الساج لها بتقييده في غرفة من غرف منزلها حتى يمكنها أن تخفف من آلامه بالاعتناء به . فوافق القاضي مثنيًا على عطف المرأة وداعياً الله أن يكافئها . وحصلت الزوجة بعد ذلك على طوق من حديد وسلسلة من المارستان . وقيدت زوجها في حجرة سفلى من المنزل . وجعل عشيقها يزورها كل ليلة في حضور الزوج . ثم تلج عليه بعد ذلك ليطلقها بلا جدوى . وكان الجيران يحضرون يوميًا للسؤال عنه . فيشكو لهم من أمرائه ويتهمها فلا يجيبونه بغير قولهم : « شفاك الله ! شفاك الله ! » واستمر هكذا شهرًا فلما تبين للزوجة إصراره على الرفض أرسلت في طلب حارس من المارستان لينقله إليه . والتف الجيران حوله عند خروجه من المنزل وصاح أحدهم : « لا حول ولا قوة إلا بالله ! شفاك الله ! » وقال آخر : « يا خسارة . . . كان رجلاً فاضلاً حقاً ! » وقال ثالث ملاحظاً : « حقاً . . . إن الباذنجان ^(١) كثير الآن ! . . . » وأخذت الزوجة تزور زوجها كل يوم في المارستان ملحة في طلب الطلاق وهو يرفض . فتقول له : « ستظل إذن مقيداً حتى تموت ، وسيأتي عشيقى عندي على الدوام ! » وأخيراً رضى الزوج بالطلاق بعد حبس سبعة أشهر . فأخرجته من المارستان ونفذ وعده . وكان عشيق الزوجة من طبقة دون طبقتها فلا يمكن أن يكون زوجها لها فبقيت عذرة وظلت تستقبله متى نشاء . غير أن الخادمة كشفت من حقيقة الأمر . ولم يلبث الحادث أن أصبح حديث الناس .

تعرض الزانية إذا كانت زوجة لثرى أو لثى منصب ، كما يتعرض عشيقها ، لأهوال عظيمة ^(٢) . وقد حدث أخيراً أن انتهزت زوجة أحد ضباط الجيش الكبار فرصة غياب زوجها عن العاصمة ، فدعت لزيارتها تاجراً مسيحياً اعتادت أن تشتري منه الحرار . فذهب التاجر إلى منزلها في الوقت المعين فوجد عند الباب أحد الأعوان قاده إلى منزل آخر وجعله يتنكر في ملابس سيدة . ثم عاد به وأدخله على سيده . وقضى التاجر الليل كله تقريباً في بيت المرأة ، ثم نهض قبل أن تستيقظ وأخذ في جيبه كيس نقود كان قد أعطاه إياها . ونزل إلى الأغا ليقوده مرة أخرى إلى المنزل الذي تنكر فيه .

(١) يقال إن الجنون ينتشر ويشد في مصر في موسم الباذنجان الأسود

(٢) وقال لي أحد الأصدقاء : كم رجل قد حياته بسبب النساء !

حكم في القضية ٢٥٢ هـ كرية الموسكى سنة ١٩٤٢ بمجلس محمود محمود البنا عشرة أيام بالشل وتقرم كامل موسى اسماعيل عشرة جنيهات ليعمها خبزاً بأزيد من السر المحدد بمجدول الأسعار

لقد كان يعيش في هذا المنزل الذي تنكره الآن شاب خلع جيل الصويرة . وقد قطع رأسه هنا في الطريق أمام باب منزله لعلاقة أئمة مع زوجة أحد البكوات . وقد بكنه نساء مصر جميعاً .

من خمر الزوال ...

للأستاذ محمود حسن إسماعيل

[لك التي سفتني ولم تصرب معي خمر الزوال ،

ولك الذين يشربونها مثلي من يد الزمان ١١]

- لا تتركيني في ضلال بين الحقيقة والخيال

إني شربت على يدك مع الهوى خمر الزوال

أصبحت لا تتم بفجر رلي اللؤلؤ ولا رباب

قلبي حشانة طائر في الصيف أحرقه اليك

عمرى بقية موزجة خبزي تعطفها العباب

في زاجر لم يدر ما به أبحر أم سراب ١٢

- ربحك لم أصبح سوى شبح يسير على تراب ..

لا تتركيني زلة في الأرض تأنية المكاب

إني شربت على يدك مع الهوى خمر العذاب

أصبحت أشواقاً ممددة بة نفي من الجنان

وأسى يدور فلا تقهر له على كبد يدان

وصدى تجدد في الأيسر فكاد يلس بالبنان

ورقات أغنية لحبك لم تزل تشجي الزمان

- ربحك ... ما بيدى إلا من - غرامك - دمعان

لا تتركيني فيهما لهما يذوبه الجنان

إني شربت على يدك مع الهوى خمر الهوان

أصبحت لم أصبح أزل يشرق على خلدي صباح

أنا ظلمة سكرى بأفراح تطوف بها الرياح

في قفرة نسيت فلم يخفق لطارها جناح

وبكى بها الصمت الغريب وناح من قبه النواح

رحماك نورك فوقها قد ر إنبري لا يتاخ

لا تتركيني ذاهبا كخريف لحن في صداح

إني شربت على يدك مع الهوى خمر الجراح

الليل با ليل لى لم يترك على كبدى أنين ...

إلا وسار به غناه في صحارى العاشقين ...

وسرى بلوغته شيرا عا لا يبر به سفين ...

يجرى على موج الحيا : علالة للبائسين

أرأيت حيرانا يلو ذبه عذاب الكافرين ١٢

لا تتركيني يا شقيقة غنوة الزمن الحزين

إني شربت على يدك مع الهوى خمر السنين ...

بكت الجزيرة حين قلت لها وداعا لن أعود

وتأوه العشب الحبيب وولدت فيه الهود

والريح روعها الرجيل كأنها فزع شروذ ...

والموج إنصار تمزق أذ تبارج الهود

أرأيت كيف غدا الهوى عدما توهمه وجود ١١

لا تتركيني بشده حشرات لحن فوق (عود)

إني شربت على يدك مع الهوى خمر الخلود ...

مرث ليالينا كما الأو هام ... عودى يالينا ١١

إني كتبتك في الزمان خطوط غيب في خيال

إني سمعتك في الحيا : أنين صوت في رمال

إني رأيتك أدما سوداء جائمة حيالي

أرأيت كيف طوت صبا ي، فأت، أحزان الجنان ١٢

لا تتركيني كالردى أرد النساء ولا أبالي

إني شربت على يدك مع الهوى خمر الضلال

فِي صَدْرِ مَضْلُوبٍ شَقِيٍّ الْمَوْتُ مَطْلُومٌ الضَّرِيرُ
فَإِذَا سَمِعْتَ مَسْبَاةً غَنَى بِهَا أَوْتَرَى الْأَخِيرُ...

لَا تَتْرُكِيْنِي بَعْدَهَا أَخُو السَّمَاءِ وَلَا أُطِيرُ
إِنِّي شَرِبْتُ عَلَى يَدَيْكَ مَعَ الْهَوَى جَزَعُ الْهَجِيرِ

وَإِذَا تَسَاءَلَكِ النِّعَا نِي: أَبْنِ شَاعِرُهَا الْخَلِيبُ؟
قُولِي لَهَا: بَلْ: إِنَّ فِيكَ خِيَالَهُ الْعَرْدُ الرَّطِيبُ؟
إِنَّا وَهَبْنَا رُوحَهُ قَبْلًا لِمَالِكِهِ الرَّهِيْبُ...

نَفَسًا شُعَاعًا هَائِلًا يَهْتَزُّ فِي فَلَكَ غَرِيبُ
بِأَفَنَّةِ الْمَاضِي حَتَّى نَكَ وَارْحَمِي نَفْسِي الْكَذِيبُ

لَا تَتْرُكِيْنِي مَوْجَةً تَفْنَى وَشَاطِطًا قَرِيبُ
إِنِّي شَرِبْتُ عَلَى يَدَيْكَ مَعَ الْهَوَى وَلَهُ الْمَنِيبُ

مِنْ أَيْ نُورٍ بَعْدَ نُوْرِكَ يَسْتَقِي رَمَتِي سَنَاءُ؟
وَبَأَى عَطْرِ بَعْدَ عَطْرِكَ يَحْتَسِي قَلْبِي شَذَاءُ؟
وَبَأَى خَمْرِ بَعْدَ خَمْرِكَ خَافَتِي يَنْسَى أَسَاءُ؟
وَبَأَى مِخْرَجٍ بَعْدَ مِخْرَجِكَ أَشْتَهِي مَالًا أَرَاءُ؟
وَبَأَى وَخِي بَعْدَ وَخِي هَوَاكَ يُلْهِمُنِي الْإِلَاءُ؟

لَا تَتْرُكِيْنِي دَمْعَةً تَجْرِي بِأَفْجَانِ الْخِيَاءِ
إِنِّي شَرِبْتُ عَلَى يَدَيْكَ مَعَ الْهَوَى وَاحْشَرْنَا

لَا تَتْرُكِيْنِي فِي ضَلَالٍ بَيْنَ الْحَقِيقَةِ وَالْخِيَالِ
فَلَرُبَّمَا أَنْتِي وَلَا يَفْنَى مَعِي طَيْفُ الْجَمَالِ
وَرُبَّمَا أَنْتِي وَنَا رُكَّ فِي رَمَادِي لَا تَزَالُ
إِنِّي تُرَابٌ لَا يُرَى يَدُ الْبَثِّ مِنْ قَرْطِ الْفَلَالِ

شَرِبَ الْهَوَى مِنْ رَاحَتَيْكَ فَرَاحُ بَشْرَتِهِ الرِّوَالِ

أَذْكَرْتُ حِينَ جَعَتْ لَدَيْكَ مَسْبَاةُ اللَّيْلِ الْجَمِيلِ؟
وَسَدَدْتُ رَأْسَكَ فَوْقَ صَدْرِي لَا يَفَارِقُهُ الْغَلِيلِ
فَشَجَعْتُكَ فِي الْقَنْصِ الْمَحْطَمِ دَبْحَةُ الطَّيْرِ الْقَتِيلِ...

وَسَمِعْتَ مِنْهُ مَعَ الظَّلَا مَرْتَجِعَ الْمَاضِي الطَّوِيلِ
وَرَأَيْتَ فِيهِ خَطَا غَرَا مَكَ فِي صَبَابِ الْمُتَحِيلِ

لَا تَتْرُكِيْنِي عَاصِفًا فِي الْبَيْدِ بُرْهَةً الْعَوِيلِ
إِنِّي شَرِبْتُ عَلَى يَدَيْكَ مَعَ الْهَوَى لَهَبُ الرَّحِيلِ

أَوَاهُ... إِنْ وَلَّى هَوَاكَ وَجَاءَ يَصْرُخُ لِي هَوَايَا
وَدَعَوْتُ نُورَكَ لِلْعَرَا مَرَدَّدَ جُرْحٍ مِنْ صَدَايَا
وَمَدَدْتُ كَفِّي لِلْسَّلَا مَرَفَا مَفْتَكٍ عَلَى خَشَايَا
وَدَهَبْتُ مَلْهُونًا إِلَيْكَ قَلَمٌ أَجْدُ إِلَّا خُطَايَا
وَنَيْتُهُ نَيْمًا وَنَمَى طَيْرُ الْجَزِيرَةِ مِنْ بُكََايَا

لَا تَتْرُكِيْنِي عَاقِبًا أَرِدُ الصُّفَاةَ بِغَيْرِ نَائِي
إِنِّي شَرِبْتُ عَلَى يَدَيْكَ مَعَ الْهَوَى بَلَوَى صَبَايَا

مَاذَا أَقُولُ إِذَا الْهَوَى أَوْثَمَا إِلَيَّ وَلَمْ يُنَادِ؟
وَإِذَا الرَّحِيقُ دَمًا فَكَيْفَ يَجِيبُ سَخَرَتَهُ فَوَادِي؟
وَإِذَا تَأَلَّقَتِ الرُّؤْيَى وَمَضَتْ تَوْهَجٌ فِي وَسَادِي؟
وَرَنَّا لِي الْمَاضِي بِطَيْفٍ مِنْكَ مُرْتَدِّشِ الْحَدَادِي
فَبَأَى كَلْسٍ مِنْ دَيْي أَسْقِيهِ أَخْزَانَ الْعَمَادِي؟

لَا تَتْرُكِيْنِي ضَلَّةً فِي الْأَرْضِ نَاسِكَةَ الرَّشَادِ
إِنِّي شَرِبْتُ عَلَى يَدَيْكَ مَعَ الْهَوَى نَدَمَ الرَّمَادِ...

لَا تَسْأَلِيْنِي بَعْدَ بَوِي مَكَ كَيْفَ أَبَايَ تَسِيرَا
إِنِّي حُدَاةٌ سَاجِرٌ بِقَوَائِلِ الزَّمَنِ الْكَبِيرِ
لَكِنْ تَأْمِصُحُ آهَةٌ وَلَمْ يَمْصِغْهُ الْمَصِيرِ

في مقدور الصفر أن يكون أكبر من بعض الأرقام
إن راعى الواجب ، ولهذا الكلمة الأخيرة تفسير
أو تفاسير قد نتحدث فيها بعد حين :

زكى مبارك



في اللغة

كتب الأستاذ نجيب شاهين في العدد ٤٨٩ تحت عنوان
« إلى المجمع الملكي » ما رآه أنه الصواب لبعض الألفاظ
والمبارات

غير أنه لم يكتب له التوفيق في بعض ما رآه فن ذلك :

١ - (لا زالت) يرى الأستاذ « أنها لفظة للدعاء وأن
مدرسى مدارسنا لا يفرقون بينها وبين (ما زالت) فينشأ
الطلاب على هذا الخطأ » .

(أ) فأرأى الأستاذ في كتب اللغة التي أوجبت أن تعتمد
أفعال الاستمرار على نفي أو نهي أو دعاء وذكرت من حروف
النفي لا ، لن ، ما (وقال علماء المعاني إن لكل مكاناً) وقال
النتحة : إن خروج « لا » من النفي إلى الدعاء لا يكون
إلا بقرينة تعيين الدعاء ومثلوا لذلك بـ « ولا زال مهلاً بجمركك
القطر »

(ب) وما رأيته في أن القرآن الكريم استعمل زال معتمدة
على النفي بلا في قوله تعالى : « ولا يزالون مختلفين » كما ورد
في الآثار « لا تزال أمي بخير ما فعلت كذا وكذا ... »

٢ - (شئون) يرى الأستاذ أن تكتب هكذا (شؤون)
لأن ما قبلها مضموم وقياساً على رؤوس ، وما رأيته في أن جميع
كتب الإملاء ذكرت القاعدة الآتية :

« كل همزة وليها حرف مد كصورتها ليس ألف اثنين
ترسم مفردة ... »

ولست كتابتها في قاموس ماحجة تلزم أن تنقض القاعدة
لتكون كما يرى الأستاذ .

محمد هبة الفتاح المقدم

مدرس مدرسة حلوة الثانوية للبنات

أرقام وأصفار

في خطبتي التي نشرت في « الرسالة » عن « الهدف الأدبي
للموسم الثقافي » عبارات لم ألقها في حفلة الافتتاح لأنها لم تكن
تناسب المقام ، ولكل مقام مقال ، وهي المبارات التي تشكك
في قيمة التضامن وتجمعه سناد الضملاء

فأين وجه الحق فيما قلت ؟

لقد بؤقت إلى عبارة طريقة حين سألت : « وهل تجمع
في الدنيا أمة كما تجمع أمة النمل ؟ » ولكن هل يكون معنى هذا
الكلام أن النمل أمة ضعيفة ، لأنها لا تبنى المعاقل والحصون في
حدود ما تصور ، ولا زحم البحار بالقوامات والأجواء بالطيارات ؟
لقد وقعت في خطأ فظيع ، فأمة النمل في تكوينها الرسوم
أمة على جانب من النظام ، والنظام هو الذي حماها من الانقراض ،
ومن آيات النظام عند أمة النمل أنها لا تفرق بين النهار والليل ،
فهي تستغل بالنهار والليل ، وقد جربت ذلك بنفسى

أترك هذا وأنتقل إلى مسألة الأرقام والأصفار ، وهي مسألة
لم يخلُ كلامي فيها من اعتساف . فهل من الحق أنه يجب أن
يكون الناس جميعاً أرقاماً لا أصفاراً ؟ وكيف وأنا نفسى اعترفت
بأن الصفر تكون له قيمة حين يضاف إلى الرقم الصحيح ؟

إن المساواة المطلقة لم تتحقق ولن تتحقق ، لأنها ضلال
في ضلال ، ولأنها لن تكون إلا باباً من الانحلال ، فالتناس
يختلفون كما يختلف الشجر والنبات لغاية حقيقية هي الترابط
بين أجزاء الوجود ، وكما تختلف المسامير التي تربط أجزاء السفين
وإذن يكون الرأي أن نقرر أن الصفر قيمة ، على شرط
أن يجنب الانحراف ، فيكون على البين لا على الشمال

لو وقف كل مخلوق في الموقف الذي يأمر به العقل لفقر
بالقيمة الحقيقية لوجوده الأصيل . وأين العقل الذي يأمر الصفر
بأن يكون على الشمال ؟

حول اختلاف القراءات في القرآن

قرأت ما كتبه الأستاذ محمود عرفة تنقيحاً على ما أئتمنت في سبب بعض القراءات ، فوجدته يتفق معي في أن هذه القراءات لا ترجع إلى اختلاف اللغات ، وبخالفني في إرجاعها إلى قصد التيسير على المسلمين في القراءة على عهد النبوة ، لأن الحروف العربية في ذلك الوقت كانت كلها غير منقوطة ، وهذا يدعو إلى ذلك التيسير كاختلاف اللغات سواء بسواء . وقد بنى الأستاذ إنكاره ما رأيت من ذلك على سبب غريب ، هو أن المسلمين على عهد الرسول كانوا يثقلون القرآن منه مماعاً ، ويطوون صدورهم عليه حفظاً وفهماً ، دون ما حاجة منهم إلى النظر في شيء من آياته مخطوطاً ، فهذا بلا شك أمر غريب لا يتفق مع المعروف عن المسلمين في ذلك العهد ، فإن جهوزهم لم يكن يأخذ نفسه بحفظ القرآن ، وكان القليل منهم يحفظ منه السورة أو السورتين ، وقد مات النبي صلى الله عليه وسلم ولا يحفظ القرآن كله منهم إلا عدد لا يكاد يتجاوز عدد الأصابع أما كتابة القرآن وقراءته فكان فيهما إذن عام من النبي صلى الله عليه وسلم ، ولم يكن هناك إذن في كتابة الحديث لثلاث يشبه بالقرآن ، فكانت كتابة القرآن وقراءته في ذلك العهد منتشرة بين المسلمين ، وإذا كان كثير منهم لا يحفظه فإنه بلا شك تترى تلك الصعوبة في بعض الكلمات ، ومن هذا يجيء التيسير في قراءتها على ما تحتمله من الوجوه

أما حمل مثل هذه القراءات على التصحيف فأمر لا يصح أن يقال وخصوصاً مع وجود هذا الحمل الساتع ، وهو محل يمكن أن يشمله ما ورد من نزول القرآن على سبعة أحرف ، لأن هذه القراءات وود كثير منها في قراءات سبعة متواترة عن النبي صلى الله عليه وسلم ، وكثير منها روى عن بعض أصحاب النبي رضوان الله عليهم ولا تقتصر روايته على حماد وأمثاله

حول اختلاف القراءات

رداً على كلمة الأستاذ عبد المتعال الصعبدى المنشورة في العدد ٨٨٨ من مجلة الرسالة بعنوان « سبب مجهول من أسباب اختلاف القراءات » أقول : إن القراءات التي تعد أبعاساً للقرآن يشترط فيها موافقتها للرسم المتواتر عن الصحابة ، وتواتر مماعها ، وموافقتها للعربية . فالمدار في كون القراءة بعضاً من القرآن على تواتر مماعها من النبي صلى الله عليه وسلم على أنها قرآن مبلغ من الله تعالى . قراءة (فتثبتوا) وقراءة (فتبينوا) قراءتان متواترتان من النبي صلى الله عليه وسلم ، ومعناها واحد ، لا أن الخطأ يحتملها قراءتها فريق على أحد الاحتمالين ، وفريق على الاحتمال الآخر ، فإنكار أحدهما إنكار لبعض القرآن

وأما تجويز القراءة بما يحتمله الرسم وتظاهره العربية بدون نظر إلى الرواية فرأى شاذلاً بن مقسم المطار وهو محمد بن الحسن التوفى سنة ٤٥٣ استتيب بسببه (انظر شذرات الذهب في أخبار من ذهب وتاريخ بغداد)

وقراءة (أباه) بدل (إياه) شاذة قرأ بها الحسن البصري وابن السميع النجاشي وغيرهما . والقراءة الشاذة تكون في الأكثر مقسرة للقراءة المشهورة . قراءة أباه تين رجوع ضمير (إياه) إلى الأب مع احتمال رجوعه إلى إبراهيم باعتبار أن الأب رعا كان هو الذي وعد ابنه بالإيمان ، وفهم الحسن البصري عكس ذلك فقال إن الواعد هو إبراهيم حيث وعد أباه بالاستغفار .

ولو أن الأستاذ عبد المتعال اطلع على (تاريخ الأدب العربي للأستاذ الزيات) ص ٨٩ ، ٩٠ أو على كتاب في الفن (كنجد القرئين لابن الجزري) لما ذهب إلى هذا الرأي

عبد المتعال الصعبدى

محمد فاضل